



# ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

HÚSVÉTVASÁRNAP  
2024. MÁRCIUS 31.  
EASTER SUNDAY  
MARCH 31, 2024

**BULLETIN #13 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!**

M/Day	Time		Requested By:
Sat. Mar 30	12:00PM (B) 7:00PM (B)	Blessing of Food– Ételszentelés <b>Holy Saturday-Nagyszombat</b> Maria Koller	Anniv. 1998
Sun. Mar 31	9:00AM (E) 11:00AM (H)	<b>Easter Sunday</b> John & Julia Gieger Joseph & Margaret Szewczyk <b>Húsvétvasárnap</b> Kovács Mari Kértész Ilóna Keresltelő	Daughter Hedwig & Family Martin Szewczyk Évf. 1993
Mon. Apr 1	12:00PM (E)	Thomas Shortman Funeral Mass	
Wed. Apr 3	6:30PM (H)	Kendra Casimer	Anniv. 1984
Fri. Apr 5	6:30PM (E)	Rita testvérünk felgyógyulásáért	Marshall Család
Sat. Apr 6	4:30PM (E)	Frank Unger	Anniv. 1986
Sun. Apr 7	9:00AM (E) 11:00AM (H)	Marylin Murphy Eva Devald Lendvai-Lintner Ilona	Nancy Shamdosky Family Lendvai-Lintner Család

**11:00am Harangozó László, Bálint Atilla, Biró Gergely, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor  
FELOLVASÓK: Berman Andrea, Földes-Berman Sylvia**

223 3rd. Street, Passaic, NJ 07055  
Telephone: (973)779-0332  
Fax: (973) 778-4263  
Web: [www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com)  
Email: [ststephenspassaic@gmail.com](mailto:ststephenspassaic@gmail.com)  
*Fr. László Balogh, Pastor*

*Fr. Cell: 862-295-6486  
Fr. Email: [p.balogh.laszlo@gmail.com](mailto:p.balogh.laszlo@gmail.com)  
Trustee: Tony Tichacheck, Keresztes Ferenc  
Parish Council President: Horváth István  
Secretary: Christianna Steiger  
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás*

„Örüljete az Úrban szüntelenül! Újra csak azt mondom, örüljete. ”  
(Fil 4,4)

Ha valaki még nem tette meg, továbbra is várjuk a **2024-es egyházközségi tagdíjat**. Egyedülálló 40 USD- és Családi 60 USD. Nagyra értékeljük egyházközségünk folyamatos támogatását!

Akit a 2023 év adóbevallásra igényli az adományairól az elszámolást, iratkozzon fel a templon előcsarnokában talált listán vagy hívja az irodát.

### Közeledő Programok:

**Április 6-an** szombat este 5:30-10ig **Táncház** lesz. További részletek a szórólapon.

**Április 7-en** vasárnap a 11-es szentmise után **kávészás** lesz. Mindenkit szeretettel várunk!

**Április 26-an** péntek este 7:30-kor **Egyház Tanács Gyűlés** lesz.

“Rejoice\* in the Lord always. I shall say it again: rejoice!” (Phil 4:4)

*Have a Happy & Blessed Easter!!*

If anyone has not yet done so, we are still accepting **2024 Parishioner Yearly Dues**: Single \$40- and Family \$60- . We greatly appreciate your continued support of our parish! May God Bless You!

Anyone who would like a copy of their parish contributions for 2023, please add your name to the list located in the church vestibule or call the Parish Office.

### Save The Date:

**Saturday, April 6th** Dance Hall in the Mindszenty Hall 5:30p-10p. Please see flier for details and reservation information.

Please join us **Sunday, April 7th**, after the 11am Mass for our “**Coffee Social**” hosted by **Agi Lendvai**. Everyone is welcome!

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810  
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885  
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL



*Drága Jó*

*Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múlt  
szeretettel - a  
emlékekkel - a  
szívünkben élész:

*Apa—Anyá—  
Lacika*

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME  
1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue  
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332  
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108  
Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**Staudinger  
és  
Helyes család emlékére**

**Horvath LLC.**

**Licensed & Insured**

**Lic# 0450892794 Ins # 25143**

**Cleaning  
Bath & Kitchen Remodel  
General Repairs**

**(973) 460-5352**

**SAHorvathLLC@gmail.com**

**Commemorate Loved  
Ones Here  
Emlékezzen  
Meg Itt  
Szeretteiről**

**St. Stephen's On-Line  
Giving at [https://  
tiny.one/giving](https://tiny.one/giving) or  
Scan the QR Code  
with your I-Phone**

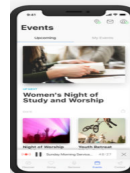


**<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>**



**St. Stephen's RC Magyar Church Passaic**

**Consider Placing  
Your Business  
Advertisement Here  
Fontolja Meg,  
Hogy Itt  
Jelenjen Meg**



**Stay Connected with Our App**

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne™



**If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.**

**We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!**

**2023. március 31.**

**HÚSVÉTVASÁRNAP**  
**KRISZTUS FELTÁMADÁSA**  
**Alleluja + alleluja + alleluja!**

Isten feltámasztotta Fiát. A gonosz és házasságtörő nemzedék nem kapott más jelet, csak egyet, de egy nagyon lényeges jelet, Krisztus feltámadását. Teljesedett, amit az Úr mondott: „Amint Jónás próféta három nap és három éjjel volt a hal gyomrában, úgy lesz az Emberfia is három nap és három éjjel a föld szívében” (Mt 12, 40).

**OLVASMÁNY**

*ApCsel 10, 34a. 37–43*

A keleti keresztények így köszönnek Húsvétkor: „Feltámadt Krisztus! – Valóban feltámadt!” Kifejeződik ebben is a küldetéstudat. Az örömhírt tovább kell adni. Hirdetni kell, hogy Jézus él, s Jézus az élők és holtak bírója.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR**

*112. Zsoltár*

**Válasz: Ezt a napot az Úristen adta: \* örvendjünk és vigadjunk rajta.**

**Vagy: Alleluja, alleluja, alleluja.**

**SZENTLECKE**

*Kol 3, 1–4*

Aki a feltámadt Krisztushoz tartozik, annak az odafönt valókat kell keresnie és nem a földieket.

**Vagy:**

*1 Kor 5, 6b–8*

A Húsvétot lelki tisztaságban és igazságban kell ünnepelnünk. Micsoda „hiánycikk” ezek a mi világunkban! Egyesek túlzott ajándékozással akarják pótolni ezeket az erényeket. Nem csoda hát, hogy nem részesülnek a húsvéti kegyelmekben.

**SZEKVENCIA**

*Éneklő Egyház 547. vagy SZVU 86.*

**ALLELUJA**

*1 Kor 5, 7b–8a*

Krisztus, a mi húsvéti Bárányunk már feláldozta magát. \* Üljük meg tehát az Úrral a húsvéti lakomát.

**EVANGÉLIUM**

*Jn 20, 1–9*

Mária Magdolna és a két apostol megtapasztalja Húsvét reggelén Jézus feltámadásának néhány jelét: az elhengerített követ, az üres sírt és az összehajtott lepleket. Ebből megértették, hogy Jézusnak fel kellett támadnia a halálból. Kövessük mi is példájukat.

**AZ EUCHARISZTIÁHOZ**

Péter és János örömeivel mutatjuk be áldozatunkat. Az oltáron a kenyér és a bor a lakoma jele. Jézus pedig vendégünk és útitársunk.

**ÁLDOZÁSI ÉNEK**

*Kor 5, 7-8*

Húsvéti Bárányunkat, Krisztust feláldozták. Ünnepel-jünk tehát a tisztaság és igazság kovásztalan kenyérével, alleluja.

**HÚSVÉTI IDŐ**

Az Egyház nem tud betelni a húsvéti örömmel. Ennek a gondolatnak szenteli Húsvét nyolcadát, sőt a Pünkösdig terjedő húsvéti időt. Az Egyház örül, hogy a sokat szenvedett és megfeszített Jézus feltámadt és él.

## **UGYE LÁNGOLT A SZÍVÜNK...**

Az emmauszi történet felfedi számunkra, hogy a Szentírás szava és a szentmise eseményei összetartozóan mutatnak rá a feltámadott Úrra. A szent háromnap ünneplése elvezetett bennünket húsvét örömére. Bizonyára lángol a szívünk az ünnep szépsége, megragadó volta által. Vajon milyen hatással lesz mindez a hétköznapiakra? Meddig tart ki ez a lángolás? A minket körülvevő világ, a mindennapi életünk nem segít abban, hogy húsvét öröme tartós maradjon. A feltámadás öröme akkor lesz tartós, ha igyekszünk megosztani másokkal.

## **IMÁDKOZZUNK, TESTVÉREK!**

Uram, add meg nekem, hogy veled járjak és hirdessem az örömhírt: emberek, üdvösség nektek! Add meg, hogy ne féljek, hanem benned bízzam. Add meg, hogy sose tapadjon kezemhez igaztalan pénz, árusítás és megvesztegetés díja. Add meg, hogy soha ne hazudjak, hanem örömmel hirdessem, hogy te vagy az én életem. S a viszontlátás reménye éltesse...

Ünnepeljük együtt a feltámadt Krisztust a húsvéti időben! Kegyelme legyen velünk a mindennapokban.

## **FÖLTÁMADT JÉZUS**

Megajándékozunk téged bizalmunkkal, amely arra indít, hogy a jelen pillanatnak éljünk, ne a múltnak. Múltunk már Isten Szívébe merült, jövőnk pedig magadra vetted... Fáradhatatlanul ismétled: „Irántad való szeretetem nem múlik el soha.”

*Roger testvér*

## **HÚSVÉT NYOLCADA**

Ezt a nyolc napot az Úr főünnepeként üljük meg, vagyis nem kerülhet helyükbe szentnek az emléknapija. Jézus sírjához érkező asszonyok a hit és a szeretet példaképei számunkra. Az őszinte szeretet és hűség készíti őket arra, hogy megadják Jézusnak a végső tiszteletadást. S ez a szeretet segíti őket abban is, hogy a megjelenés hatására hitük fénye ismét lángra lobbanjon.

## **JÉZUS KRISZTUS, MINDEN SZERETET SZERETETE!**

Te mindig bennem élsz, még ha nem is tudok róla.  
Te akkor is velem voltál, amikor megfeledkeztem rólad.  
Szívemnek szívében rejtőztél, de máshol kerestelek.  
Még ha távol maradok is Tőled, Te mégis vársz rám.  
És egyszer eljön a nap, mikor így szólhatok hozzád:  
Föltámadt Krisztus! Te vagy az életem!  
Krisztus, hozzád tartozom; Krisztus a Tiéd vagyok.

*Roger testvér*

**A FELTÁMADT ÜDVÖZÍTŐ KEGYELME  
TÖLTSE BE ÉLETÜNKET HÚSVÉTKOR  
ÉS A HÚSVÉTI IDŐSZAKBAN!  
Alleluja + alleluja + alleluja!**

